



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 2 marca 2026 r.

Poz. 1081

UCHWAŁA NR XXXVII/252/2026 RADY MIEJSKIEJ W BIECZU

z dnia 20 lutego 2026 roku

w sprawie ustanowienia pomnika przyrody

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1, art. 18 ust. 2 pkt 15 oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. 2024 poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 44 ust. 1 i 2, art. 45 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. 2024 poz. 1478) po uzgodnieniu z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Krakowie, Rada Miejska w Bieczu uchwała, co następuje:

§ 1.1. Ustanawia się pomnikiem przyrody drzewo gatunek **dąb szypułkowy (*Quercus robur L.*)**, o obwodzie pnia wynoszącym 483 cm, mierzonym na wysokości 130 cm, rosnące na działce nr ew. 2345/2 w miejscowości Biecz, obręb Biecz 120502.4.0001, współrzędne X: 5511075.65 Y:7519009.47

2. Pomnikowi przyrody nadaje się nazwę: „ANTONI”.

3. Wymiary i podstawowe parametry dendrologiczne pomnika przyrody, o którym mowa w ust. 1 określa załącznik nr 1 do uchwały.

4. Położenie pomnika przyrody, o którym mowa w ust. 1 określa załącznik nr 2 do uchwały.

§ 2. Szczególnym celem ochrony drzewa, o którym mowa w § 1 ust. 1 jest zachowanie wartości przyrodniczych, kulturowych, historycznych i krajobrazowych tworów przyrody ożywionej, charakteryzujących się wyjątkowymi cechami osobniczymi takimi jak wiek i rozmiar.

§ 3. W stosunku do pomnika przyrody, o którym mowa w § 1 ust. 1 w ramach ochrony czynnej ustala się możliwość wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych i zabezpieczających, zgodnie z zasadami chirurgii drzew, mających na celu utrzymanie go we właściwej kondycji.

§ 4. W stosunku do pomnika przyrody, o którym mowa w § 1 ust. 1 wprowadza się następujące zakazy:

- 1) niszczenia, uszkodzenia lub przekształcania obiektu lub obszaru;
- 2) wykonywania prac ziemnych trwale zniekształcających rzeźbę terenu, z wyjątkiem prac związanych z zabezpieczeniem przeciwsztemowym lub przeciwpowodziowym albo budową, odbudową, utrzymywaniem, remontem lub naprawą urządzeń wodnych;
- 3) uszkodzenia i zanieczyszczenia gleby;
- 4) dokonywania zmian stosunków wodnych, jeżeli zmiany te nie służą ochronie przyrody albo racjonalnej gospodarce rolnej, leśnej, wodnej lub rybackiej;
- 5) zmiany sposobu użytkowania ziemi;
- 6) umieszczania tablic reklamowych.

§ 5. Nadzór nad pomnikiem przyrody sprawuje Burmistrz Biecza.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Biecza

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Grzegorz Nosal

Biecz, 02.2025

Załącznik nr 1
do Uchwały Rady Miejskiej w Bieczu
Nr XXXVII/252/2026 z dnia 20.02.2026 r.

Opinia dendrologiczna

gat. DĄB SZYPUŁKOWY *Quercus robur L.*

ew. 2345/2



Opinie przygotował:

Marcin Dziedzic

ISA Certified Tree Worker Climber Specialist

Lokalizacja:

Wnioskowany dąb szypułkowy *Quercus robur L.* znajduje się w granicach administracyjnych Biecz, przy drodze wojewódzkiej DW 980, numer działki 2345/2. Drzewo rośnie w pasie drogowym, umiejscowione pomiędzy chodnikiem wzdłuż drogi, a parkingiem pobliskiego kompleksu sklepów (ew. nr 1260)



Źródło: <https://biecz.e-mapa.net/> [17.03.2025]

KARTA PRZEGLĄDU DRZEWA

PODSTAWOWE DANE				
Lokalizacja	Współrzędne geograficzne	Data inspekcji		
		Ulica, nr działki		
	N: 49 44'09.4 E: 21 15'44.3	ul. Przedmieście Dolne nr działki ewid. 2345/2		
Gatunek	Nazwa polska	Dąb szypułkowy		
	Nazwa łacińska	<i>Quercus robur L.</i>		
Podstawowe parametry dendrologiczne	Obwód pnia [cm]	<ul style="list-style-type: none"> • 130 cm - 483 cm • 100 cm - 470 cm • 30 cm - 471 cm 		
	Wysokość [m]	25,5		
	Średnica korony [m]	N 13,20	S 13,20	W 12

	Wiek [lat]	Faza rozwojowa		Dojrzałe
OTOCZENIE DRZEWA				
Opis ogólny (obiekt w rzucie korony i promieniu = 1,5 wys. drzewa, warunki glebowe, ekspozycja na wiatr)	Drzewo pomiędzy chodnikiem i drogą, a parkingiem sklepowym. Przez budowę parkingu drzewo w dużym stopniu utraciło przestrzeń korzeniową. W wyniku remontu został również zmieniony poziom gruntu (por. zdj. 2). W obrębie strefy korzeniowej urządzenia gazownice, tablica ogłoszeniowa, ławka, znak drogowy, parking, droga, chodnik, stupy oraz kabel internetowy. Warunki glebowe słabe, nachylenie gruntu przyspieszające odpływ wody. Ekspozycja na wiatr - średnia			
Intensywność użytkowania	ciągłe			
PODSTAWOWA DIAGNOSTYKA DRZEWA				
Opis ogólny stanu korzeni	W badaniu sondą arborystyczną, możliwym jedynie w ograniczonym zakresie, nie stwierdza się objawów rozkładu w systemie korzeniowym.			
Opis ogólny stanu pnia	<p>Pień prosty. Ogólny stan dobry. Brak widocznych nabiegów korzeniowych, prawdopodobnie przysypane podczas remontów chodnika. Uszkodzenie mechaniczne wzdłuż odziomkowej części pnia o długości, mierząc od szyi korzeniowej 120 cm, rana zablizniająca się, przykryta starą korą. Owocniki grzybów brąz, rozkład nieznaczny. Pędy odroślowe w strefie korzeniowej brak</p> <p>Brak pochyleń pnia, rozwidlenie v kształtne (o, 3,7 m), nie widać pęknięć, nie widać zgorzeli w obrębie rozwidlenia, nie widać owocników grzybów.</p> <p>Rany u nasady korony: duże po obciętych konarach, dwie zabliznione, jedna brak zabliznienia. Drzewo posiada dwa konkurujące przewodniki, z głównej części wygranej 3 przewodniki i dodatkowo są dwa boczne przewodniki.</p>			
Opis ogólny stanu korony	<p>Nasada korony na wys. 6 m. Nad drogą zachowana skrajnia. Korona regularna. Ślady po nieprawidłowej pielęgnacji - część ran zabliznionych, nieliczne rany w koronie niezabliznione. Rozwidlenia w koronie u kształtne prawidłowo wykrztatcone, prawidłowo rozwinięte, brak ubytków i wypróchnień – zalecana dokładna inspekcja na drzewie.</p> <p>Susz – nieznaczny. Jedna większa gałąź odłamana, zawieszona od strony północno – wschodniej. Przerzedzenia brak. Jemioły brak.</p>			
Ocena witalności wg skali Roloffa	1,5 - 2			

Ocena stabilności/kondycji	dobra
Gatunki chronione	nie stwierdzono
ZALECENIA	
Zabiegi pielęgnacyjne (zalecenia, zakres, zabezpieczenia)	<ul style="list-style-type: none">• Poprawa warunków siedliskowych poprzez ściółkowanie przekompostowaną zrębką z drzew liściastych• Usunięcie martwych gałęzi – pilne• Kontrola w koronie
Termin kolejnej kontroli	Za pół roku, w przypadku remontu nadzór dendrologiczny

Dokumentacja fotograficzna

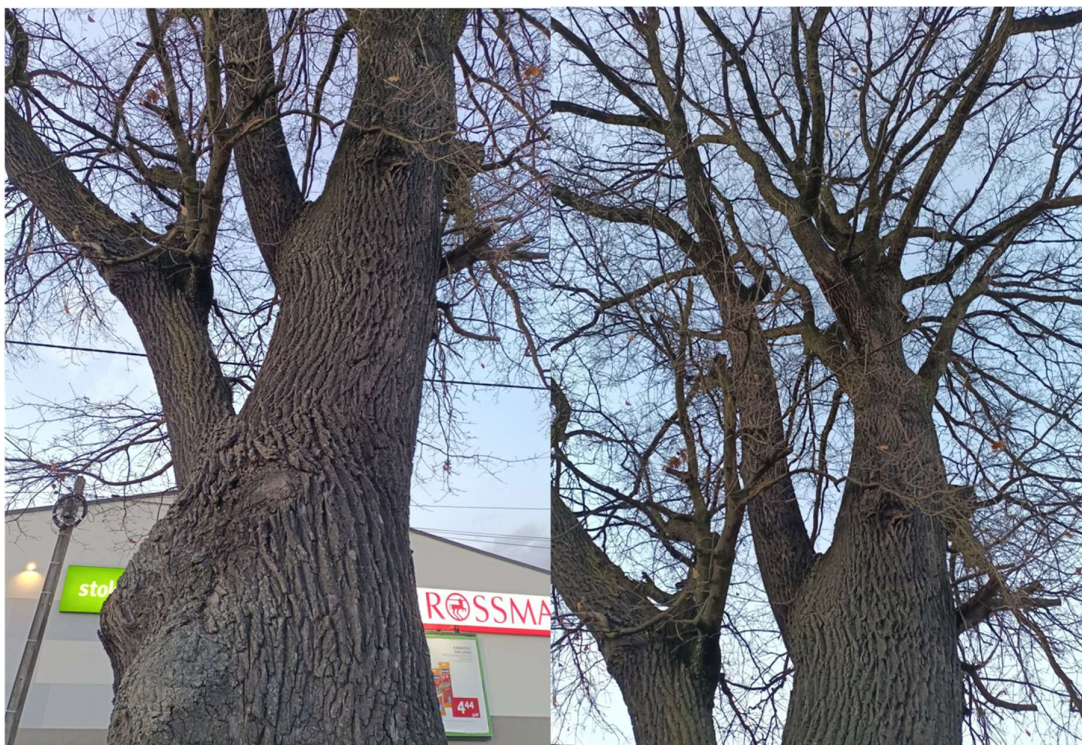
Strefa odziomkowa



Uszkodzenia w strefie odziozmkowej.



Nasada korony i korona



Zmiana otoczenia drzewa na przestrzeni lat

2025



2024 [źródło google street]



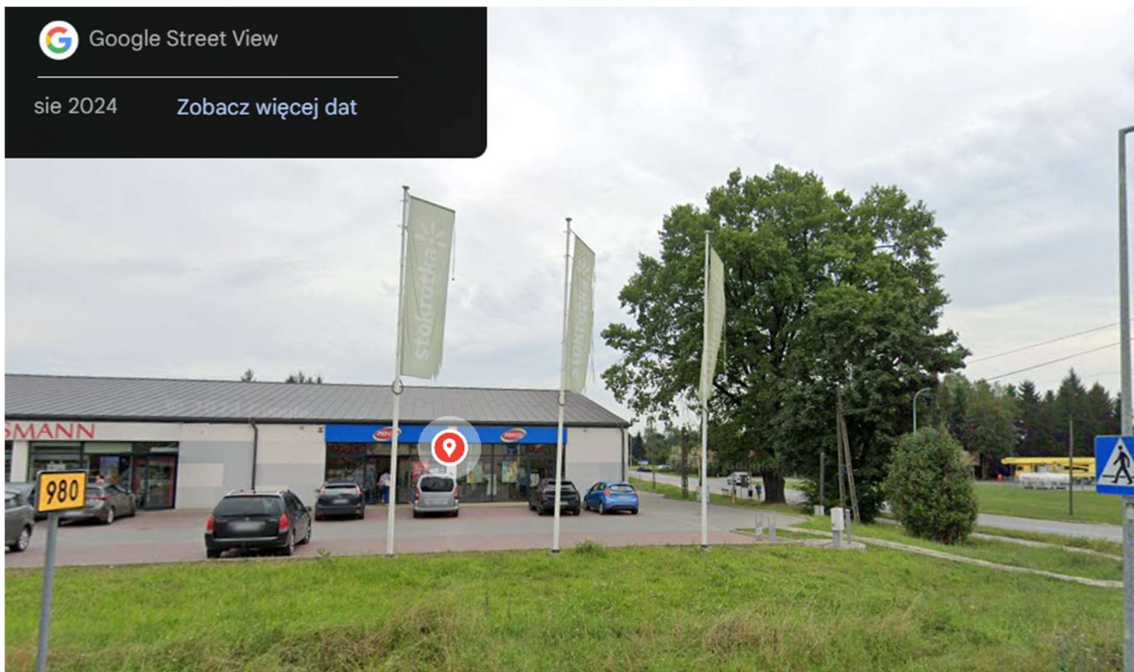
2013 [źródło google street]



2010 [źródło google street]



2013 [źródło google street]



Przewodniczący Rady

Grzegorz Nosal

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXXVII/252/2026
Rady Miejskiej w Bieczu
z dnia 20 lutego 2026 r.



Źródło: system do Prezentacji i Udzielania Dostępu do Usług i Danych Przestrzennych (WebEWID)
[05.06.2025]

Współrzędne położenia pomnika przyrody X: 5511075.65 Y:7519009.47 (w układzie współrzędnych
płaskich prostokątnych
PL-2000)
skala 1:2000